

# Incendio destruye Mercado de Chalatenango esta madrugada

CHALATENANGO, Junio 2. El mercado municipal de esta ciudad fue totalmente destruido por un incendio que comenzó poco antes de la medianoche y fue sofocado

hasta esta madrugada, ignorándose las causas del siniestro que dejó pérdidas materiales que se calculan en dos millones de colones.

Las autoridades locales

han iniciado una investigación para determinar cuál fue el verdadero origen del incendio, pues entre los usuarios del mercado han surgido dos versiones. Una, que es

compartida por el Alcalde, Ernesto Avellar, que tiene un puesto de cereales, de que se produjo debido a un sabotaje de comandos guerrilleros, y otra, que fue causado por unas velas que dejaron encendidas en un altar a San Antonio, cuyas celebraciones mensuales se iniciaron ayer.

El fuego fue detectado a las 11:30 de la noche y las llamas se extendieron rápidamente a todo el establecimiento comercial, que está situado en el centro de la ciudad, frente al Cine Cayaguana. El fuego no pudo ser contenido en su inicio por falta de agua, pues los chalatenangos tienen 2 días de estar sin servicio; sin embargo, ante la ausencia de los bomberos, alrededor de unas quinientas personas entre las que había vendedoras del mismo mercado, se dedicaron a sofocar el fuego, llevando agua desde la piscina del Turicentro "Agua Fría" y de algunas pilas públicas y privadas.

A eso de las 5, el fuego fue extinguido, pero ya había destruido el edificio y la mercadería de 35 puestos de venta, en los que se expendían cereales,

ropa, calzado, perfumería, etc., aparte de las cocinas que funcionaban en el local.

Se informó hoy que los vecinos llamaron a los bomberos a eso de la medianoche, pero no se presentaron posiblemente por el paro impuesto por la guerrilla y por los riesgos a que se exponían en la Carretera Troncal del Norte, se dijo.

Los habitantes de esta cabecera departamental no durmieron el resto de la noche por toda la acción que se produjo en torno al incendio, el que trataban de controlar para que no se pasara a casas vecinas. Solamente un negocio que estaba con cargo, la "Comercial Chalateca", del señor Ramón Quinanilla, resultó destruido. La casa en que estaba el comercio es del señor Mario Riverca, que vive en la capital.

Dueños de negocios en el mercado fueron entrevistados hoy por los

periodistas, asegurando que las pérdidas materiales son cuantiosas. Por ejemplo, la señora Francisca Rivas de Castro, vendedora mayorista, dijo que había perdido 200 mil colones. Igual suma señaló la vendedora Raquel N., y por su parte el Alcalde Avellar afirmó que sus pérdidas se elevaban a cien mil colones, pues el fuego le destruyó muchos artículos y 10 mil dólares en efectivo que allí tenía guardados. Otros perdidosos son: Teresa Chinchilla, 40 mil; Mariano López, 60 mil, y los demás que sufrieron pérdidas entre 5 mil y 30 mil colones.

No se tuvo que lamentar ninguna desgracia personal. Los miembros de la Cruz Roja, Sección Chalatenango, se mantuvieron alertas para intervenir en caso de emergencia, pero no fueron solicitados servicios. (Co-responsal).



CONTINUA PARO AL TRANSPORTE. Por tercer día continuó hoy el paro al transporte impuesto por la guerrilla del FMLN. Buses urbanos e interdepartamentales han suspendido totalmente el servicio y el público se moviliza en vehículos particulares o del Ejército, que ha puesto sus unidades a la disposición de empleados, trabajadores, estudiantes, etc. En las Terminales de Buses prácticamente no ha habido ninguna actividad. La gráfica muestra cómo tienen que viajar algunas personas, exponiendo su vida.

## FMLN informa de acciones

La guerrilla informó ayer, en las transmisiones de su emisora clandestina "Venceremos", que causó 720 bajas, entre muertos y heridos, al Ejército en combates registrados a nivel nacional durante el mes de mayo.

Entre las bajas destacaron la muerte de 8 Tenientes y un Subteniente, así como la captura de 4 soldados que posteriormente fueron entregados al Comité Internacional de la Cruz Roja, CICR.

Asimismo, dijeron haber recuperado 22 fusiles, 3 ametralladoras y 3 radios de transmisión y haber saboteado 1 fábrica, 1 puente y una oficina de ANTEL.

Los rebeldes realizaron en mayo varias "maniobras" a nivel nacional, entre las que figuran: "Todos contra ARENA vamos a ganar la Paz" y "Junto a Panamá en la lucha por el Canal y su Soberanía". Atacaron puestos militares y el sistema de distribución eléctrica, dicen.

Por su parte, el Comité de Prensa de la Fuerza Armada reportó que los rebeldes sufrieron 372 bajas, entre muertos y heridos, en el mismo período. 197 fueron muertos y 275 heridos, indica.

El parte castrense también consigna el decomiso, luego de combates con los extremistas, de 118 fusiles de diversos calibres, entre los que se encuentran 17 AK 47 y 3 "dragunov", además reporta la incautación de 3 morteros 81 milímetros, 6 lanzacohetes y 15 pistolas automáticas.

Se dijo que en el reporte no se incluía el arsenal incautado al FMLN en una de sus casas de seguridad, en la colonia La Rábida, de esta capital.

Asimismo, consigna la muerte de un extremista ayer tarde en la colonia Altamira del Barrio San Jacinto, en esta capital, cuando se enfrentó con efectivos militares.

## Mensajes de solidaridad recibe el Lic. Muyschondt

De AGES hemos recibido el boletín de prensa que dice:

"El Lic. Carlos Arturo Muyschondt, Presidente de la Asociación de Ganaderos de El Salvador (AGES), viene recibiendo múltiples expresiones de solidaridad por parte de numerosos productores del sector agropecuario a raíz del atentado contra su integridad física, perpetrado el día 25 de mayo, del cual resultó felizmente ileso.

"A las expresiones de adhesión provenientes de los distintos departamentos del país, se suman las de organizaciones internacionales, como la Confederación Interamericana de Ganaderos y Agricultores (CIAGA), que preside el dirigente mejicano don Justo Díaz del

Castillo, entidad de la cual el Lic. Muyschondt es Vicepresidente para Centro América, Panamá y Belice.

"Todos los mensajes recibidos por la AGES coinciden en repudiar este tipo de procedimientos que revelan la mentalidad enfermiza de sus instigadores, obsesionados por un revanchismo incompatible con las normas más elementales de la vida civilizada. Frente a esta campaña de agresiones y calumnias, la AGES ha optado por apearse fielmente a la legalidad como la contribución más efectiva a la pacificación social del país, evitando caer en la provocación de grupos e intereses subalternos. San Salvador, 31 de mayo de 1989".

## Próxima Cumbre de Presidentes de C.A. será en Honduras en julio, anunció Arias

San Salvador, 2 de junio (DPA). La próxima Cumbre de los presidentes de Centroamérica se celebrará seguramente en Honduras a partir del 7, el 8 o el 9 de julio.

El anuncio fue hecho en San Salvador por el Presidente de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez, quien reiteró que, en una reunión informal sostenida ayer tarde con sus colegas José Azeona Hoyo, de Honduras; Vinicio Cerco, de Guatemala y el nuevo gobernante salvadoreño, Alfredo Cristiani, se acordó fijar como fecha tentativa para la próxima Cumbre regional el 7, 8 y 9 de julio.

Arias dijo que los cuatro presidentes intercambiaron sus puntos de vista sobre el proceso de paz, pero el presidente costarricense tiene la convicción de que no se puede lograr nada sin contar con el mandatario nicaragüense Daniel Ortega. Centroamérica es un todo y las decisiones deben emanar de los cinco presidentes, sostiene Arias.

Recordó que después de la primera reunión de mandatarios, que se efectuó en Guatemala en 1987, se ha logrado mucho y sobre todo que se ha perdido el miedo a algunas posiciones y el pesimismo de alcanzar la democracia.

Arias dijo que él cree "que el diálogo hace milagros y que sólo a través del mismo podrán los países centroamericanos llegar a un entendimiento".

Comentó positivamente el discurso del presidente Alfredo Cristiani sobre la continuación del diálogo en el exterior y dijo que "desde ya ofrecía el territorio de Costa Rica, para esos encuentros".

Por su parte, el presidente de Guatemala, Vinicio Cerco, también comentó favorablemente el discurso del presidente salvadoreño en el sentido de promover respeto a los Derechos Humanos, seguir empeñado en buscar la paz a través del diálogo e ir al rescate de la economía nacional.

El mandatario hondureño fue más parco pero hizo ver que Honduras da todo su respaldo al nuevo gobierno salvadoreño y que su presencia en San Salvador era un testimonio de la solidaridad del pueblo y del gobierno hondureño por seguir adelante en la lucha por alcanzar "soluciones comunes, soluciones de consenso" entre los países centroamericanos.

En tanto, en El Salvador la oposición izquierdista a través del Secretario General del Movimiento Popular Social Cristiano (MPSC), Rubén Zamora, dijo que "el discurso del presidente Cristiani no ofrece cuestiones concretas, que es vago y que no contiene propuestas, pero habrá que esperar en las acciones a tomar".

El Salvador amaneció hoy enmarcado en el tercer día del sabotaje al trans-

porte "decretado" por los rebeldes, lo que semi-paraliza la actividad comercial.

El paro al transporte a nivel nacional se mantiene efectivo casi en un 100 por ciento, las estaciones

gasolineras siguen cerradas y el fluido eléctrico ha sido rehabilitado en un porcentaje razonable, pero continuará el racionamiento dada la baja en la producción de la energía, dijeron fuentes oficiales.

## UNACES pide al Gobierno apoyo para los cerealeros

La Unidad Nacional Agrícola de Ahorro y Crédito de El Salvador, UNACES, pidió ayer al nuevo Gobierno que apoye al sector cerealero del país y que reestructure el Instituto Regulador de Abastecimientos (IRA), para que cumpla con su real cometido.

El apoyo que necesitan los pequeños cultivadores, cooperativas, ganaderos, avicultores y comerciantes del sector agropecuario, afirmaron, debe ser con créditos y comercialización adecuadas, así como con la rebaja de los insumos e insecticidas que les permita salir de la crisis por la que atraviesan.

Actualmente, dijeron, existen 800 mil agricultores a los que se les ha negado el crédito solicitado a pesar de las garantías que se piden y otros 325 mil no se han presentado ni siquiera a gestionarlo, dodiéndose sólo al cultivo para el consumo familiar. "Rechazamos la burocracia bancaria por la negligencia en el otorgamiento de los créditos", dijeron.

Por otro lado, añadieron, "es urgente que el

nuevo Gobierno que toma la administración del país y que es el responsable de buscar el desarrollo económico de nuestro pueblo, reestructure el Instituto Regulador de Abastecimientos (IRA). Con la reestructuración, expresaron, podrá cumplir su cometido, con honestidad y capacidad, de comprar toda la producción cerealera que agricultores y cooperativas agrícolas quieran vender. A la vez, sostienen que éstos también deben participar en la comercialización externa de sus productos.

"Esperamos que el Presidente Cristiani no tome al pueblo salvadoreño marginado como masa social y política, como el Gobierno anterior; nuestro pueblo se caracteriza por trabajar y ser productivo", dijeron.

Finalmente, señalaron también la urgencia de que se fomenten los rubros de la caña de azúcar, café, algodón, y cultivos menores, sin marginalidad de nadie, a efecto de que todos tengan oportunidades adecuadas para generar trabajo y producción.